

INDICE

pag.

CAPITOLO PRIMO IL DOCUMENTO PUBBLICO FRA DIRITTO SOSTANZIALE E PROCESSO

1. Delimitazione e obiettivi dell'indagine	1
2. Documento, forma-documentazione e situazione giuridica documentata. I documenti negoziali	11
2.1. (segue) Gli atti di stato civile ed altre ipotesi di rapporto fra documento e situazione giuridica documentata	18
2.2. (segue) Utilizzo transfrontaliero del documento e circolazione delle regole sulla forma e sulla "sostanza" del rapporto giuridico documentato	25
3. Il documento e la pubblicità	37
3.1. (segue) Questioni rilevanti sul piano transnazionale	44
4. Il documento come titolo esecutivo	52
5. Il documento e la prova dei fatti nel processo civile: la complessità della prova documentale pubblica	63

CAPITOLO SECONDO I DOCUMENTI PUBBLICI TRA *CIVIL LAW* E *COMMON LAW*

SEZIONE I. – LA NOZIONE DI PROVA DOCUMENTALE PUBBLICA NEI SISTEMI DI *CIVIL LAW*

1. Premessa	81
2. L' <i>acte authentique</i> in Francia	84
3. Gli <i>öffentliche Urkunden</i> in Germania	101
4. L'atto pubblico in Italia	111
5. La documentazione pubblica di rapporti giuridici privati di carattere patrimoniale: gli atti notarili di <i>civil law</i>	124

- | | |
|--|-----|
| 6. Caratteristiche comuni agli atti pubblici nei tre sistemi europei e circolazione internazionale delle nozioni | 138 |
|--|-----|

SEZIONE II. – *PUBLIC DOCUMENTS* E *PRIVATE WRITINGS* NEGLI STATI UNITI: ALLA RICERCA DEGLI EQUIVALENTI DI *COMMON LAW* DELL'ATTO PUBBLICO

- | | |
|--|-----|
| 1. <i>Public documents, deeds</i> e <i>writings</i> nel sistema statunitense | 143 |
| 2. <i>I notaries public</i> e <i>i notarized writings</i> negli Stati Uniti | 156 |

CAPITOLO TERZO

LA PROVA DOCUMENTALE PUBBLICA
NEI SISTEMI DI *CIVIL LAW*

SEZIONE I. – L'EFFICACIA PROBATORIA DELL'ATTO PUBBLICO IN ITALIA

- | | |
|--|-----|
| 1. Profili generali | 166 |
| 2. Il controllo sul documento come mezzo di prova: l'autenticità come oggetto dell'effetto di "piena prova" e i vizi materiali apparenti del documento | 168 |
| 3. La data e il luogo di formazione dell'atto pubblico: la collocazione nel tempo e nello spazio dei fatti rappresentati dal documento | 178 |
| 4. L'efficacia probatoria degli atti pubblici che attestano il rilascio di dichiarazioni: la complessità della prova documentale | 183 |
| 4.1. L'atto pubblico contenente dichiarazioni di scienza | 185 |
| 4.2. L'atto pubblico contenente dichiarazioni dispositive: gli effetti sul piano della prova dei fatti in giudizio | 202 |
| 5. L'efficacia probatoria delle attestazioni del p.u. rispetto ai fatti avvenuti alla sua presenza o "da lui compiuti" | 213 |

SEZIONE II. – L'EFFICACIA PROBATORIA DELL'*ACTE AUTHENTIQUE* FRANCESE

- | | |
|---|-----|
| 1. Premessa | 224 |
| 2. Alcuni chiarimenti preliminari sulle nozioni di " <i>authenticité</i> " e " <i>force probante</i> " dell' <i>acte authentique</i> | 226 |
| 3. Le norme francesi sull'efficacia probatoria degli <i>actes authentiques</i> : l'originaria divergenza del formante normativo francese da quello italiano e la riforma del <i>Code civil</i> del 2016 | 232 |

pag.

4. La prova dell' <i>origine</i> dell' <i>acte</i> e il controllo sul mezzo di prova: le analogie con il sistema italiano	238
5. L'efficacia probatoria delle dichiarazioni documentate nell' <i>acte authentique</i> . Le dichiarazioni di scienza delle parti su fatti ad essere favorevoli	243
5.1. (segue) Le dichiarazioni delle parti su fatti ad esse sfavorevoli: la confessione stragiudiziale in Francia	248
5.2. (segue) Le dichiarazioni di scienza dei terzi	257
5.3. (segue) Gli effetti sul piano probatorio delle dichiarazioni dispositive	261
6. L'efficacia probatoria delle dichiarazioni del pubblico ufficiale autore dell' <i>acte</i>	268
7. L'efficacia probatoria di alcuni tipi di <i>actes authentiques</i>	274

SEZIONE III. – LA CONTESTAZIONE DELLA FORZA PROBANTE DEI DOCUMENTI PUBBLICI NEI SISTEMI ITALIANO E FRANCESE. LA QUERELA DI FALSO E L'*INSCRIPTION DE FAUX*

1. I procedimenti autonomi di querela di falso ed <i>inscription de faux</i>	282
2. Le differenze fra querela di falso ed <i>inscription de faux</i> : profili generali	286
3. Querela ed <i>inscription</i> in via incidentale: i tratti comuni	292
3.1. (segue) Le differenze sulla competenza	296
3.2. (segue) Le differenze nel procedimento	301
4. La querela e l' <i>inscription</i> a titolo principale	311
5. Gli effetti delle pronunce sulla querela e sull' <i>inscription</i>	318
6. Questioni rilevanti sul piano transnazionale. Cenni	325

SEZIONE IV. – IL MODELLO TEDESCO

1. Il controllo sugli <i>öffentliche Urkunden</i> come mezzi di prova: l'assenza di vizi materiali apparenti del documento e l'autenticità	329
1.1. (segue) Il § 438 ZPO e l'autenticità dei documenti pubblici stranieri	341
2. L'efficacia probatoria dei documenti pubblici e la distinzione in base al tipo di fatti documentati: i §§ 415, 417 e 418 della ZPO	346
3. Il modello tedesco a confronto con quelli italiano e francese. In particolare: il controllo sul documento e sulla prova documentale pubblici come mero incidente istruttorio e il caso dell'azione di accertamento della "falsità" dei documenti ex § 256 ZPO	358
4. Gli effetti sul piano probatorio delle dichiarazioni contenute nel documento pubblico. Le dichiarazioni <i>contra se</i> e la confessione in Germania	366
4.1. (segue) Le dichiarazioni <i>pro se</i> delle parti e le dichiarazioni di scienza dei terzi	372

4.2. (segue) Le dichiarazioni di carattere dispositivo. In particolare: la promessa di pagamento	375
--	-----

CAPITOLO QUARTO IL MODELLO STATUNITENSE

1. Prova documentale e <i>law of evidence</i> . Profili generali e delimitazione dell'indagine	383
2. L' <i>authentication</i> dei documenti. Profili generali	391
3. La <i>rule 901</i> delle <i>FRE</i> e l' <i>authentication</i> dei documenti tramite <i>extrinsic evidence</i>	395
4. <i>Authentication</i> , poteri delle parti e fase <i>pre-trial</i>	403
5. La <i>rule 902</i> delle <i>FRE</i> e i documenti <i>self-authenticated</i>	408
6. L' <i>authentication</i> e i documenti pubblici stranieri	418
7. <i>Documentary evidence</i> ed <i>hearsay rule</i>	424
7.1. (segue) <i>Documentary evidence</i> ed <i>exceptions</i> alla <i>hearsay rule</i>	433
8. Il valore probatorio del documento e delle dichiarazioni documentate: l'assenza di regole generali e l'ambigua nozione di <i>prima facie evidence</i>	446
9. La forma scritta e la prova dei fatti nel processo civile statunitense: cenni su <i>original writing rule</i> e <i>parol evidence rule</i>	455
 BIBLIOGRAFIA	 473